

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

TAR/90/Add.1
18 October 1982
Limited Distribution

Committee on Tariff Concessions

Original: English/
anglais/
inglés

SUBMISSION OF LOOSE-LEAF SCHEDULES

Schedule LXXIII - Singapore

Addendum

The following communication has been received from the Permanent Mission of Singapore.

In Schedule LXXIII, tariff item 21.07.800 was described as "textured vegetable protein". With effect from 1 January 1983, Singapore proposes to amend the description to read "vegetable protein concentrates, texturized vegetable protein, meat analogues and meat extenders prepared from vegetable proteins and similar products".

A copy of the revised page is annexed to this document for replacement in the Loose-Leaf Schedule of Singapore.

Comité des concessions tarifaires

COMMUNICATION DE LISTES SUR FEUILLETS MOBILES

Liste LXXIII - Singapour

Addendum

La Mission permanente de Singapour a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après.

Dans la Liste LXXIII, la position tarifaire 21.07.800 est accompagnée de la désignation: "textured vegetable protein". A compter du 1er janvier 1983, Singapour propose de modifier la désignation de la manière suivante: "vegetable protein concentrates, texturized vegetable protein, meat analogues and meat extenders prepared from vegetable proteins and similar products".

Un exemplaire de la page révisée est joint au présent document pour remplacer le feuillet correspondant dans la liste sur feuillets mobiles de Singapour.

Comité de Concesiones Arancelarias

PRESENTACIÓN DE LISTAS EN HOJAS AMOVIBLES

Lista LXXIII - Singapur

Addendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de Singapur la siguiente comunicación.

En la Lista LXXIII, la partida arancelaria 21.07.800 está designada con el nombre "textured vegetable protein". Con efecto a partir del 1.º de enero de 1983 Singapur se propone modificar la designación de manera que diga "vegetable protein concentrates, texturized vegetable protein, meat analogues and meat extenders prepared from vegetable proteins and similar products".

Se remite adjunto al presente documento un ejemplar de la página revisada para que sustituya a la página correspondiente de la lista de Singapur presentada en hojas amovibles.